

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
 AGRICOLA HOJA REDONDA S.A.  
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
 RUC 20136222725 - PH 7307300  
 Cristian Cerna - Alexandra Gonzales

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| <b>B/L No. (also to be used as payment ref.)</b><br>SUDUB9365A3WY7T2 | <b>Booking No.</b><br>9LIM013704 |
|--|----------------------------------|

**Consignee**  
 SHENZHEN LIFENGXINGHUI TRADING CO.,  
 LTD.  
 LUOHU DISTRICT, SHENZHEN NANHU  
 STREET XIN'AN ROAD SENWEI BUILDING,  
 YONGJING PARK 15H ONE  
 SHENZHEN, CHINA \*

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9376012  
 INTBL: LI013704 RUT-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
 RISE FULL TRADING LIMITED  
 Unit 1, 1/F, Tower A, Regent  
 Centre, 63 Wo Yi Hop Road, Kwai  
 Chung, N.T, HONGKONG  
 TEL: (852)23683668 , Maggie \*\*

**Forwarding Agent-References**  
 PORT LOGISTICS S.A.C.  
 MANUEL OLGUIN 211  
 INT 401 URB LOS GRANADOS  
 LIMA,  
 Point and country of origin  
 PERU  
 PAITA, PERU

|  |   |
|--|---|
| <b>Place of Receipt*</b><br>PAITA, PERU  | <b>Pre-carriage by*</b>                   |
| <b>Port of Loading</b><br>PAITA, PERU    | <b>Ocean Vessel</b><br>SEALAND BALBOA     |
| <b>Port of Discharge</b><br>HONG KONG HK | <b>Place of Delivery*</b><br>HONG KONG HK |

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

**Document to be released at**  
HONG KONG HK

**Freight payable at**  
HONG KONG HK

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

| Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | <b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b> | Gross Weight | Measurement |
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|---|--------------|-------------|
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|---|--------------|-------------|

THE NAME OF THE CARRIER AS DEFINED HEREIN HAS CHANGED TO  
 HAMBURG SÜDAMERIKANISCHE DAMPFSSCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT A/S & CO  
 KG.

1st Transshipment port : BALBOA PA  
 1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU0577465 2288 BOXES 25380.000 KGS

Seal-Numbers  
 HS405464  
 HS319541  
 002BO041978  
 Tare: 4520 KG  
 Size: 40' Type: RH  
 Cnt.Ld.: FCLFCL  
 4TH SEAL: 006868

WITH FRESH MANDARINES VARIETY TANGO  
 (2288 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS  
 VARIEDAD TANGO)  
 P.A. 0805.29.90.00  
 NET WEIGHT: 22.880,00 KG  
 COLD TREATMENT  
 VENTILATION: 15 CBM/HR  
 HUMIDITY: OFF  
 \*USCI: 91440300MA5EN2MC8R / E-MAIL:  
 VICKY@GRANDSEAGL.COM, ZHOU@GRANDSEAGL.COM  
 \*\*E-MAIL:  
 VICKY@GRANDSEAGL.COM, ZHOU@GRANDSEAGL.COM

CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BALBOA PA  
 ON TO MN OCTAVIA V.923W OR SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container  
 set at the shipper's requested carrying  
 REQ. TEMPERATURE OF: 0.00 C.

-----  
 2288 BOXES 25380.000 KGS  
 -----

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
 INITIAL SET POINT TEMPERATURE: 0.0 °C. REEFER AGGREGATE WILL  
 BE PROGRAMMED TO AUTOMATICALLY AMEND THE SUPPLY AIR TEMPERATURE

## SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
 REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

|                        |                           |   |                                   |
|------------------------|---------------------------|---|-----------------------------------|
| <b>Tariff Item No.</b> | <b>Total No. of Pkgs.</b> | <b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b> | <b>SHIPPED ON BOARD: 15.06.19</b> |
|------------------------|---------------------------|---|-----------------------------------|

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
 CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
 TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
 HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
 DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).



Place and date of issue

HONG KONG HK  
 15.06.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
 Hamburg Süd

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-19

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
 AGRICOLA HOJA REDONDA S.A.  
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
 RUC 20136222725 - PH 7307300  
 Cristian Cerna - Alexandra Gonzales

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| <b>B/L No. (also to be used as payment ref.)</b><br>SUDUB9365A3WY7T2 | <b>Booking No.</b><br>9LIM013704 |
|--|----------------------------------|

**Consignee**  
 SHENZHEN LIFENGXINGHUI TRADING CO.,  
 LTD.  
 LUOHU DISTRICT, SHENZHEN NANHU  
 STREET XIN'AN ROAD SENWEI BUILDING,  
 YONGJING PARK 15H ONE  
 SHENZHEN, CHINA \*

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9376012  
 INTBL: LI013704 RUT-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
 RISE FULL TRADING LIMITED  
 Unit 1, 1/F, Tower A, Regent  
 Centre, 63 Wo Yi Hop Road, Kwai  
 Chung, N.T, HONGKONG  
 TEL: (852)23683668 , Maggie \*\*

**Forwarding Agent-References**  
 PORT LOGISTICS S.A.C.  
 MANUEL OLGUIN 211  
 INT 401 URB LOS GRANADOS  
 LIMA,  
 PERU

**Point and country of origin**  
 PAITA, PERU

|   |                         |
|---|-------------------------|
| <b>Place of Receipt*</b><br>PAITA, PERU | <b>Pre-carriage by*</b> |
|---|-------------------------|

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

|                                       |                                       |                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|
| <b>Port of Loading</b><br>PAITA, PERU | <b>Ocean Vessel</b><br>SEALAND BALBOA | <b>Voyage</b><br>924N |
|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|

|   |   |
|---|---|
| <b>Document to be released at</b><br>HONG KONG HK | <b>Freight payable at</b><br>HONG KONG HK |
|---|---|

|  |   |
|--|---|
| <b>Port of Discharge</b><br>HONG KONG HK | <b>Place of Delivery*</b><br>HONG KONG HK |
|--|---|

|                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| <b>Mode Load Area</b> | <b>Mode Disch. Area</b> |
|-----------------------|-------------------------|

| Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement |
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|----------------------------------|--------------|-------------|
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|----------------------------------|--------------|-------------|

TO +5 °C AFTER THE CARGO PROBETEMPERATURES HAVE BEEN KEPT FOR 21 DAYS AT OR BELOW THE REQUIRED MAXIMUM PULP TEMPERATURE AS PER SHIPPER'S INSTRUCTIONS. SET TEMPERATURE AND PRE-PROGRAMMED TEMPERATURE CHANGE AS PER SHIPPER'S INSTRUCTIONS, EFFECTIVENESS ON CARGO UNKNOWN TO CARRIER."

| Freight/Charge | Basis   | Rated as     | Prepaid | Collect     | Exchange-Rate |
|----------------|---------|--------------|---------|-------------|---------------|
| OCEANFREIGHT   | LUMPSUM | 3690.000 USD |         | 3690.00 USD |               |
| BUNKER ADJ F   | LUMPSUM | 510.000 USD  |         | 510.00 USD  |               |
| THC DESTINAT   | LUMPSUM | 3711.000 HKD |         | 3711.00 HKD |               |
| EQUIPME. MAI   | LUMPSUM | 20.000 USD   |         | 20.00 USD   |               |
| COLD TREATME   | LUMPSUM | 1000.000 USD |         | 1000.00 USD |               |
| DOC.FEE/B/L    | LUMPSUM | 550.000 HKD  |         | 550.00 HKD  |               |
| CUSTOMS DECL   | LUMPSUM | 35.000 USD   |         | 35.00 USD   |               |
|                |         |              |         | 5255.00 USD |               |
|                |         |              |         | 4261.00 HKD |               |

Agreement No. (s) :LPEC9000361-00026

HS SWB 01-19

Page: 2 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

|                        |                           |   |                                   |
|------------------------|---------------------------|---|-----------------------------------|
| <b>Tariff Item No.</b> | <b>Total No. of Pkgs.</b> | <b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b> | <b>SHIPPED ON BOARD: 15.06.19</b> |
|------------------------|---------------------------|---|-----------------------------------|

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.  
 THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
 \*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

HONG KONG HK  
15.06.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER